

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 5200-15919/2011/Daň/770650104/Z21-SP8

Žilina 31.05.2011



Toto rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť dňa 20.6.2011



**ROZHODNUTIE**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 2., § 8 ods. 2 písm. c) bod 10., § 8 ods. 3 a 7, podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

**mení a dopĺňa  
i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

č.3063-34205/2007/Kun/770650104 zo dňa 23.10.2007 a jeho zmeny č.2811-4892/2008/Kun/770650104/Z1-SP1 zo dňa 07.02.2008, č.4790-15427/2008/Kun/770650104-Z2 zo dňa 05.05.2008, č.5453-18865/2008/Kun/770650104/Z3-SP2 zo dňa 03.06.2008, č.6029-18982/2008/Kun/770650104/Z4-SP3 zo dňa 05.06.2008, č.5452-18694/2008/Kun/770650104/Z5-U1 zo dňa 03.06.2008, č. 7488-32833/2008/Daň/770650104/Z6-KRZ1 zo dňa 07.10.2008, č.7638-28898/2008/Daň/770650104/Z7-SP4 zo dňa 28.08.2008, č.8070-34523/2008/Daň/770650104/Z8-SP5 zo dňa 17.10.2008, č.580-6178/2009/Daň/770650104/Z9 zo dňa 20.02.2009, č.5361-18389/2009/Daň/770650104/Z10-SP6 zo dňa 03.06.2009, 7585-28623/2009/Daň/770650104/Z11-KR zo dňa 09.09.2009, č.8216-30787/2009/Daň/770650104/Z12-SP7 zo dňa 25.09.2009, č.9095-1897/2010/Daň/770650104/Z13 zo dňa 25.01.2010, č.9484-1125/2010/Daň/770650104/Z14-KR(SÚ) zo dňa 18.01.2010, č.10113-1187/2010/Daň/770650104/Z15-KR(SÚ) zo dňa 18.01.2010, č. 8955-33216/2010/Daň/770650104/Z16-KR(SÚ2) zo dňa 12.11.2010, č. 9300-36735/2010/Daň/770650104/Z17-KR(SÚ3) zo dňa 13.12.2010, č.9301-36905/2010/Daň/770650104/Z18-KR(SÚ) zo dňa 15.12.2010, č.3437-4309/2011/Daň/770650104/Z20-SKZ4 zo 15.02.2011 (ďalej len „č. 3063-34205/2007/Kun/770650104 zo dňa 23.10.2007“) na vykonávanie činností v prevádzke „Výroba tepla a elektrickej energie“, pre prevádzkovateľa Žilinská teplárenská, a.s., Košická č.11, Žilina podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ.

a) Časť:

**I. Základné informácie o prevádzke:**

Súčasťou integrovaného povolenia činnosti prevádzky „Výroba tepla a elektrickej energie“, prevádzkovateľa Žilinská teplárenská, a.s., Košická č.11, Žilina, (str. 2/38 rozhodnutia č. 3063-34205/2007/Kun/770650104 zo dňa 23. 10. 2007) sa dopĺňa takto:

**v oblasti povrchových vôd:**

- povolenie uskutočniť vodnú stavbu „Akumulácia tepla v SCZT Žilina“ podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 2. zákona o IPKZ, v súlade s § 26 ods. 1 a v návaznosti na § 52 ods. 1 písm. c) zákona č.364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“).

**Stavebné povolenie** – povoľuje sa uskutočniť stavbu:

**„Akumulácia tepla v SCZT Žilina“**

podľa § 8 ods.3 zákona o IPKZ v súlade s § 66 stavebného zákona, na pozemku parc. číslo KN 2893/12 k.ú. Žilina, druh parcely - zastavané plochy a nádvoria a výrobná hala, pozemok je vo vlastníctve prevádzkovateľa. Susedné pozemky sú vo vlastníctve prevádzkovateľa.

Projekt stavby pre stavebné povolenie vypracovala spoločnosť PIO KERAMOPROJEKT, a.s., Dolný Šianec 1, 911 48 Trenčín.

**Stavebníkom stavby je:** Žilinská teplárenská, a.s.

sídlo: Košická č.11, 011 87 Žilina

IČO: 36 403 032

**Údaje o stavbe:**

Predmetom stavby je výstavba a osadenie oceľovej akumuláčnej nádrže o objeme 5 000 m<sup>3</sup>, s priemerom 16,0 m a výškou 30,0 m v areáli prevádzky, na rastlom teréne, parcelné číslo KN 2893/12, k.ú. Žilina. Akumulačná nádrž bude umiestnená medzi železničnou vlečkou, objektom CHÚV a cca 50 m od objektu hlavného výrobného bloku za dodržania ochranného pásma káblových vedení v šírke 1 m.

Stavebné objekty:

SO 100 – Akumulačná nádrž

SO 101 – Potrubný most

SO 102 – Preložka pitnej vody

Prevádzkové súbory:

PS 600 – Akumulačná nádrž

PS 601 – Potrubné rozvody

PS 602 – Elektrotechnické zariadenia

SO 100 – Akumulačná nádrž

Stavba bude slúžiť na akumuláciu tepla vo forme teplej vody počas jeho zníženého odberu, čo zabezpečí modernizáciu súčasnej prevádzky a zvýšenie efektivity výrobných činností, pretože počas špičiek odberu tepla bude k priemernému tepelnému výkonu kotlov pridávané do siete teplo uložené v akumuláčnej nádrži.

Oceľová akumuláčná nádrž bude umiestnená na betónovej doske, zaizolovaná minerálnou vatou, opatrená hliníkovým plechom s príivodom pary do nádrže na vytvorenie parného vankúša. Technické riešenie spočíva v osadení akumuláčnej nádrže na horúcu 95 °C vodu a jej tepelná skladovacia kapacita vo forme horúcej vody pri teplotnom rozdiel  $\Delta t = 40$  °C je 837 GJ. Nádrž je napojená na potrubia horúcovodného výstupu a späťochodu pre sídlisko Vlčince v objekte hlavného výrobného bloku. Súčasťou stavby bude aj betónový základ, hlukovo izolovaný, pre osadenie horúcovodného čerpadla na prízemí objektu hlavného výrobného bloku (predpokladaný nárast hluku v objekte 0,5 – 0,8 dB).

Nádrž bude opatrená kontinuálnym meraním hladiny s hodnotami vyvedenými riadiacim systémom do dozorne I. etapy, obslužnými armatúrami, štyrmi svietidlami a bleskozvodom.

#### SO 101 – Potrubný most

Sústava ocelových armatúr na prevádzku nádrže (potrubia) sú mimo objektu zaizolované a osadené v ocelovom nadzemnom potrubnom moste vo výške, ktorý bude mať betónové základy.

#### SO 102 – Preložka pitnej vody

Počas stavby je potrebné vykonať aj preložku pitnej vody areálového rozvodu, ktorá bude pozostávať z PVC potrubia DN 100 o dĺžke 31,12 m.

Predpokladané náklady na stavbu podľa projektovej dokumentácie: 2,8 mil. eur.

#### Na uskutočnenie stavby sa určujú tieto podmienky :

1. Stavba „Akumulácia tepla v SCZT Žilina“ bude uskutočnená podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorá bola vypracovaná spoločnosťou PIO KERAMOPROJEKT, a.s., Dolný Šianec 1, 911 48 Trenčín, zodpovedný projektant: Ing. Miloslav Sázel, autorizovaný stavebný inžinier č.3779\*Z\*2-4, zákazkové číslo 4957-03-000-11-90, z februára 2011, ktorá je súčasťou tohto rozhodnutia.
2. Prípadné zmeny, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby ako nevyhnutné a ovplyvnili by technické riešenie stavby, nesmú byť vykonávané bez povolenia inšpekcie.
3. Za technické riešenie projektu stavby, za správnosť a úplnosť vypracovania projektovej dokumentácie, aj za jeho realizovateľnosť je zodpovedný projektant.
4. Na stavbe musí byť po celý čas jej uskutočňovania dokumentácia (zhodná s dokumentáciou overenou v stavebnom konaní) a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovania stavby.
5. Stavebník musí oboznámiť organizáciu realizujúcu stavebno-montážne práce so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia.
6. Pri uskutočňovaní stavby dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať o ochranu zdravia a osôb na stavenisku, dodržiavať úpravu MZ SSR č.7/78 Vestníka MZ SSR, vyhlášku SÚBP a SBU č.374/1990 Zb. o bezpečnosti práce pri stavebných prácach, vyhlášku MPSVR SR č. 508/2009 Z.z. na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení a nariadenia vlády č.510/2001 Zb. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko.
7. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať príslušné ustanovenia stavebného zákona upravujúce všeobecné technické požiadavky na výstavbu, príslušné ustanovenia vyhlášky č.532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie a ustanovenia príslušných technických noriem súvisiacich so stavbou.
8. Stavebník doloží doklad o odsúhlasení všetkých podzemných a nadzemných vedení existujúcich inžinierskych sietí pred začatím výstavby a ich vytyčenie na tvare miesta. Pri realizácii stavebných objektov je nutné dodržať STN o križovaní a priestorovej úprave vedení technického vybavenia ako aj podmienky stanovené správcami inžinierskych sietí.
9. Stavba sa bude uskutočňovať dodávateľsky.
10. Stavebník je povinný oznámiť inšpekcii pred začatím stavebných prác celý názov a adresu dodávateľa a doklad o jeho odbornej spôsobilosti v zmysle zákona č.237/2000 Z.z., ktorým

sa mení a dopĺňa stavebný zákon. Za odborné vedenie stavby zodpovedá dodávateľská organizácia.

11. Stavebník písomne oznámi inšpekcii dátum začatia stavby a ukončenie stavebných prác na stavbe. Po ukončení stavebných prác na stavbe požiada inšpekciu o uvedenie stavby do prevádzky.
12. Stavebník je povinný viesť v zmysle § 46d stavebného zákona na stavbe stavebný denník.
13. Na uskutočnenie stavby možno v zmysle § 43f stavebného zákona použiť iba stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody vhodné na použitie v uvedenej stavbe na zamýšľaný účel tak, aby počas celej životnosti stavby ako aj pri jej bežnej údržbe bola zaručená mechanická odolnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygiena, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri ich užívaní, ochrana pred hlukom a úspora energie.
14. **Podrobnejšie požiadavky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia, na komplexnosť výstavby:**

14.1. Počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva, a to :

14.1.1. Držiteľ odpadov je v zmysle § 40c ods.2 zákona o odpadoch v znení neskorších predpisov povinný ich triediť podľa druhov a zabezpečiť ich materiálové zhodnotenie, prípadne zneškodnenie v súlade so zákonom o odpadoch a v súlade s podmienkami uvedenými v časti D. integrovaného povolenia.

14.1.2. Dodávateľ stavby je povinný všetky odpady evidovať, separovať jednotlivé odpady podľa ich druhov a doklady o ich využití alebo zneškodnení odovzdať stavebníkovi.

14.1.3. Počas realizácie stavby je predpokladaný vznik nasledovného druhu odpadu:

Kat. č. odpadu	Názov odpadu podľa Katalógu odpadov	Kategória odpadu	Predpokladané množstvo
15 01 01	Obaly z papiera a lepenky	O	0,05 t
15 01 02	Obaly z plastov	O	0,05 t
15 01 03	Obaly z dreva	O	3,0 t
15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok, alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N	0,01 t
15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N	0,01 t
17 01 01	Betón	O	53,0 t
17 02 01	Drevo	O	2,0 t
17 04 05	Železo a oceľ	O	1,0 t
17 05 06	Výkopová zemina iná ako uvedená v 17 05 05	O	710,0 t
17 09 04	Zmiešané odpady zo stavieb a demolácií iné ako uvedené v 17 09 01 , 17 09 02 a 17 09 03	O	10,0 t
20 03 01	Zmesový komunálny odpad	O	2,0 t

14.1.4. Pri kolaudácii stavby predložiť doklad o zneškodnení všetkých druhov odpadov vzniknutých počas výstavby.

14.2. Počas realizácie stavebných prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia, a to:

- 14.2.1.** Používať uzavreté kontajnery, ochranné plachty pri preprave sypkých materiálov, používať ochranné plachty.
- 14.2.2.** Obmedzovať prašnosť na stavenisku pravidelným čistením staveniska, kropením a zametáním vozoviek.
- 14.2.3.** V priestoroch staveniska je zakázané zakladanie otvorených ohňov, pálenie gumy, obalov z plastov, odpadového papiera a lepenky, odpadového dreva, ropných látok a iných látok, ktoré spôsobujú znečistenie ovzdušia.
- 14.3.** Zaťaženie okolia hlukom pri realizácii stavieb znížiť optimalizáciou použitia mechanizmov, pracovných prostriedkov a postupov tak, aby neboli prekročené prípustné medze hluku.
- 14.4.** Stavby musia byť zhotovené tak, aby zabezpečili ochranu okolia proti hluku zo zdrojov umiestnených vo vnútri stavby alebo spojených so stavbou.
- 14.5.** Počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať ustanovenia vodného zákona, všeobecne platných právnych predpisov na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami, a to najmä:
- 14.5.1.** Prípadné nevyhnutné opravy stavebných mechanizmov vykonávať len na zabezpečených plochách z hľadiska ochrany podzemných a povrchových vôd.
- 14.5.2.** V prípade mimoriadneho zhoršenia vôd postupovať podľa aktuálneho havarijného plánu vypracovaného pre ochranu povrchových a podzemných vôd v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany vôd.
- 14.5.3.** Vody z povrchového odtoku nesmú byť vypúšťané z vnútroareálovej dažďovej kanalizácie do povrchového toku bez zabezpečenia predchádzajúceho predčistenia.
- 14.5.4.** Po vybudovaní preložky pitnej vody a po prípadných zásahoch do jestv. areálovej kanalizácie, tieto je potrebné vybudovať ako vodotesné. Všetky vybudované úseky preložiek, ako aj novovybudované úseky kanalizácie v rámci predmetnej stavby je potrebné odskúšať skúškou vodotesnosti v zmysle ustanovení STN EN 1610 75 6910. Obdobne je potrebné odskúšať na vodotesnosť navrhovanú nádrž a potrubné rozvody.
- 14.5.5.** Počas skúšania tesnosti nádrže a potrubných rozvodov musí prevádzkovateľ zabezpečiť, aby boli priľahlé nádrže na skladovanie škodlivých látok pri objekte CHÚV prázdne.
- 14.5.6.** Prípadné vypúšťanie akumuláčnej nádrže nie je možné vykonávať do povrchového odtoku, dažďovej ani splaškovej kanalizácie.
- 14.5.7.** Počas prevádzkovania akumuláčnej nádrže zabezpečiť dôsledné sledovanie výšky hladiny horúcej vody v nádrži.
- 14.5.8.** Ku kolaudácii prevádzkovateľ zabezpečí aktualizáciu havarijného plánu, najmä vo vzťahu k možnému roztrhnutiu akumuláčnej nádrže, vzniku nárazovej vlny a zatopeniu nádrží na skladovanie škodlivých látok pri objekte CHÚV.
- 14.6.** Pri realizácií prác je potrebné ponechať dostatočné prechody pre prípadný zásah HaZZ v Žiline.

- 15. Podmienky na zabezpečenie pripojenia na rozvodné siete, pozemné komunikácie, úpravy okolia:**
- 15.1. Navrhovanú stavbu napojiť na už vybudovanú infraštruktúru v spoločnosti prevádzkovateľa, prístup pre stavebné mechanizmy zabezpečiť po vybudovaných existujúcich vnútroareálových komunikáciách.
  - 15.2. Vodu pre potreby výstavby a elektrickú energiu odoberať z existujúcich rozvodov.
  - 15.3. Odpájanie a pripájanie, resp. prepájanie inžinierskych sietí realizovať v súlade so schválenou projektovou dokumentáciou, so súhlasom majiteľov a správcov sietí, organizáciou k tomu oprávnenou a to v dohodnutých termínoch.
  - 15.4. Po ukončení stavebných prác na stavbe uviesť znehodnotenú úseky komunikácií, chodníkov a okolitý terén do pôvodného stavu, v celej šírke stavbou dotknutého úseku.
- 16. Dodržanie požiadaviek účastníkov konania a dotknutých orgánov štátnej správy:**
- 16.1. Pri kolaudácii predložiť projektovú dokumentáciu overenú Okresným Riaditeľstvom Hasičského a záchranného zboru v Žiline.
  - 16.2. Pripomienky a upozornenia Technickej inšpekcie, a.s., Banská Bystrica:
    - 16.2.1. Na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia elektrického skupiny A platí požiadavka § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č.508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s.
    - 16.2.2. Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom vykonať úradnú skúšku podľa § 12 vyhlášky č.508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s.
    - 16.2.3. Pracovné prostriedky (vyhradené technické zariadenia), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa §13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 NV SR č.392/2006 Z.z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
17. Dokončenú stavbu, prípadne jej časť, možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby.
- 18. Ku skúšobnej prevádzke stavby je potrebné predložiť:**
- 18.1. Projektovú dokumentáciu overenú stavebným úradom v stavebnom konaní.
  - 18.2. Dokumentáciu skutočného vyhotovenia stavby, súpis prípadných nepodstatných zmien od dokumentácie overenej v stavebnom konaní a zdokladovanie plnenia podmienok stavebného povolenia.
  - 18.3. Stavebný denník.
  - 18.4. Doklad o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby (podľa zákona č.237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa stavebný zákon).
  - 18.5. Doklad preukazujúci vyškolenie a preskúšanie obsluhy zariadení pre obsluhu daného druhu technického zariadenia, vzhľadom k tomu, že navrhovaná stavba bude vyžadovať obsluhu.

- 18.6. Povinnosti obsluhy zapracované do miestneho prevádzkového predpisu energetického hospodárstva.
  - 18.7. Plán údržby technologických zariadení, podľa technických podmienok daných výrobcom. (Plánované opravy, neplánované opravy z dôvodu porúch, generálne opravy strojného zariadenia, čistenie a údržba.)
  - 18.8. Certifikáty všetkých použitých výrobkov a materiálov (podľa vyhlášky č.246/95 Z.z. o certifikácii výrobkov).
  - 18.9. Doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní a o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku podľa platných technických noriem.
  - 18.10. Objektivizáciu hluku v životnom prostredí, ktorou bude preukázané, že sú dodržané najvyššie prípustné ekvivalentné hladiny hluku vo vonkajších priestoroch v okolí prevádzky aj za prevádzky nových technologických zariadení.
  - 18.11. Kópie dokladov o zneškodňovaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavby v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva (bilancie jednotlivých druhov odpadov, ktoré vznikli pri realizácii uvedenej stavby a doklady o ich zneškodnení resp. využití ).
  - 18.12. Geometrické zameranie stavby.
19. Stavebník písomne oznámi inšpekcii termíny kontrolných dní.
  20. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
  21. Stavebné práce na stavbe je možné začať vykonávať až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.
  22. Toto rozhodnutie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 3063-34205/2007/Kun/770650104, zo dňa 23. 10. 2007 a jeho neskorších zmien.

## **O d ô v o d n e n i e**

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona IPKZ, podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3.,bod 4., § 8 ods. 2 písm. c) bod 10., § 8 ods. 3 a 7, podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona a zákona o správnom konaní vydáva zmenu a doplnenie integrovaného povolenia č.3063-34205/2007/Kun/770650104, zo dňa 23.10.2007, pre prevádzku „Výroba tepla a elektrickej energie“ na základe žiadosti prevádzkovateľa Žilinská teplárenská, a.s., Košická č.11, Žilina zo dňa 23.03.2011 v zmysle § 6 zákona o IPKZ.

So žiadosťou bol doručený aj správny poplatok, podľa sadzobníka o správnych poplatkoch, časť „životné prostredie“ položka 171a písmeno d) vo výške 165,50 eur, v kolkových známkach. Nakoľko sa nejedná o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky, inšpekcia na žiadosť prevádzkovateľa znížila poplatok o 50 %.

Spolu so žiadosťou boli na inšpekciu doručené vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126 stavebného zákona a § 10 zákona o IPKZ.

K predmetnej stavbe sa vyjadrili:

- Mesto Žilina, Spoločný obecný úrad v Žiline, Odbor stavebný a životného prostredia, Oddelenie stavebného poriadku, Námestie komunizmu1, 011 31 Žilina,
- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Žiline, Námestie požiarnikov č.1, 010 01 Žilina,
- Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, pracovisko Banská Bystrica,

Inšpekcia podľa § 22 ods.5 zákona o IPKZ upustila od niektorých úkonov (zverejnenie podstatných údajov o žiadosti, o prevádzke a o prevádzkovateľovi na internetovej stránke správneho orgánu a na svojej úradnej tabuli spolu s výzvou zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou; žiadosť o zverejnenie údajov na úradnej tabuli obce) od miestneho zisťovania a od ústneho pojednávania v zmysle § 12 a 13 zákona o IPKZ.

Povoľovaná stavba nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, a preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadany o vyjadrenie, a ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Inšpekcia v zmysle § 3 zákona o správnom konaní, v súlade s § 12 zákona o IPKZ a v súlade s § 61 a § 80 stavebného zákona oznámila dňa 03.05.2011 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č.3063-34205/2007/Kun/770650104, zo dňa 23.10.2007 pre prevádzku „Výroba tepla a elektrickej energie“, prevádzkovateľa Žilinská teplárenská, a.s., Košická č.11, Žilina, ktorého súčasťou bolo stavebné povolenie na stavbu „Akumulácia tepla v SCZT Žilina“. Inšpekcia doručila týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa a určila lehotu na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 09.06.2011 a upozornila, že na neskôr uplatnené pripomienky v zmysle § 13 ods. 3 zákona o IPKZ a v zmysle § 61 ods. 3 stavebného zákona sa neprihliada.

Účastníkmi stavebného konania boli :

- Žilinská teplárenská, a.s., Košická č.11, 011 87 Žilina
- PIO KERAMOPROJEKT, a.s., Dolný Šianec 1, 911 48 Trenčín
- Mesto Žilina, Primátor mesta, 010 01 Žilina

Vlastník susedných pozemkov je Žilinská teplárenská, a.s., Košická č.11, 011 87 Žilina.

Vlastníctvo parcely č. KN 2893/12 k.ú. Žilina bolo doložené výpisom z listu vlastníctva č.6922 zo dňa 04.04.2011, podľa ktorého je vlastníkom uvedenej parcely spoločnosť Žilinská teplárenská, a.s., Košická č.11, 011 87 Žilina. Zároveň list vlastníctva dokladuje, že prevádzkovateľ je vlastníkom aj susedných pozemkov. Predložená bola kópia z katastrálnej mapy, mapový list č.6-6/12, 6-6/14, číslo zákazky 3110/11, mierka 1 : 1000, zo dňa 06.04.2011.

V stanovenej lehote sa k navrhovanej stavbe vyjadrili všetci účastníci konania a dotknuté orgány, dátum doručenia posledného vyjadrenia bol 25.05.2011.

Vysporiadanie sa s pripomienkami k žiadosti obsiahnutých vo vyjadreniach účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Obvodný úrad životného prostredia, Moyzesova 54, 010 01 Žilina - štátna vodná správa:  
Súhlasí bez pripomienok.

- Mesto Žilina, Spoločný obecný úrad v Žiline, Odbor stavebný a životného prostredia, Oddelenie stavebného poriadku, Námestie komunizmu1, 011 31 Žilina:

Stavebný úrad v zmysle § 120 ods.2 stavebného zákona v nadväznosti na § 140b stavebného zákona vydáva pre povolenie stavby „Akumulácia tepla v SCZT Žilina“ záväzné stanovisko,

ktoré je súhlasom miestne príslušného stavebného úradu, ktorým overil dodržanie zastavovacích podmienok, nakoľko navrhovaná modernizácia sa bude realizovať v uzavretom areáli Žilinskej teplárenskej, a.s., Žilina, v jestvujúcom objekte a preto stavebný úrad upustil od vydania rozhodnutia o umiestnení stavby.

- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Žiline, Námestie požiarnikov č.1, 010 01 Žilina: Nemáme pripomienky. Pri kolaudácii požadujeme predložiť nami opečiatkovaný projekt.

*Stanovisko inšpekcie : podmienka zapracovaná do tohto povolenia pod bodom 16.1.*

- Technická inšpekcia a.s., Banská Bystrica:

Upozornenia na plnenie požiadaviek:

- Na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia elektrického skupiny A platí požiadavka § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č.508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s.

- Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom vykonať úradnú skúšku podľa § 12 vyhlášky č.508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s.

- Pracovné prostriedky (vyhradené technické zariadenia), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa §13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 NV SR č.392/2006 Z.z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.

*Stanovisko inšpekcie : podmienky zapracované do tohto povolenia pod bodom 16.2.*

Súčasťou konania podľa § 8 zákona o IPKZ bolo:

- v oblasti ochrany vôd o povolenie uskutočniť vodnú stavbu podľa § 8 ods.2 písm. b) bod 2. zákona o IPKZ, v súlade s § 26 ods. 1 a v náväznosti na § 52 ods. 1 písm. c) vodného zákona,

- v oblasti odpadov vyjadrenie k stavbe „Akumulácia tepla v SCZT Žilina“, podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10. zákona o IPKZ v súlade s § 16 ods. 1 písm. b) zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“),

- stavebné konanie vo veci vydania stavebného povolenia na stavbu „Akumulácia tepla v SCZT Žilina“ v areáli Žilinská teplárenská, a.s., Košická č.11, Žilina podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súlade s § 66 stavebného zákona a určenie podmienok podľa § 66 ods. 2 a 3 stavebného zákona a § 17 ods.1 zákona o IPKZ.

Cieľom stavby „Akumulácia tepla v SCZT Žilina“ je modernizácia prevádzky teplárne efektívnejšie využitie vyrobeného tepla, pretože akumuláčna nádrž bude slúžiť na akumuláciu tepla počas jeho zníženého odberu a počas špičiek odberu tepla bude k priemernému tepelnému výkonu kotlov pridávané do siete teplo uložené v akumuláčnej nádrži.

Inštalovaním, ani prevádzkovaním tohto technologického zariadenia nedôjde k priamemu vzniku emisií do vody ani do ovzdušia, nedôjde ani k vzniku nových druhov odpadov, ani k navýšeniu celkovej odpadovej bilancie prevádzky.

Technologické zariadenie obsahuje nové čerpadlo (95 dB) horúcej vody, slúžiace na plnenie a vypúšťanie akumuláčnej nádrže na prízemí v objekte hlavného výrobného bloku.

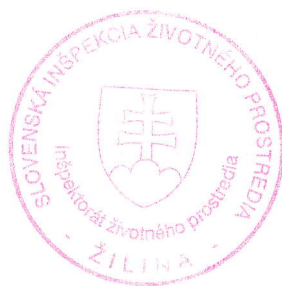
Povinnosťou prevádzkovateľa je preukázať, že aj po nainštalovaní nového zdroja hluku budú dodržané najvyššie prípustné hodnoty hluku určené v integrovanom povolení.

V povolení na uskutočnenie danej stavby sú uvedené podmienky na zabezpečenie ochrany životného prostredia, najmä v oblasti ochrany povrchových a podzemných vôd a v oblasti odpadového hospodárstva. Všetky určené podmienky je potrebné vziať do úvahy pri realizácii danej stavby. Dokumenty, ktoré má prevádzkovateľ predložiť so žiadosťou o kolaudáciu, resp. k uvedeniu stavby do skúšobnej prevádzky, by mali zabezpečiť ochranu životného prostredia pri jej užívaní.

Inšpekcia na základe vykonaného konania, ktorého súčasťou bolo aj stavebné konanie, preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ a hľadísk uvedených v ustanoveniach stavebného zákona, vodného zákona a zákona o odpadoch, vyžiadala si vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 10 zákona o IPKZ a § 59 a § 140a stavebného zákona a zistila, že uskutočnením danej stavby, ani jej budúcim užívaním, nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane nie sú obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. V priebehu konania neboli zistené dôvody, ktoré by bránili vydaniu stavebného povolenia na uvedenú stavbu a preto inšpekcia rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Ivan Bágel  
riaditeľ

Doručuje sa:

1. Žilinská teplárenská, a.s., Košická č.11, 011 87 Žilina
2. Ing. Miloslav Sázel, PIO KERAMOPROJEKT, a.s., Dolný Šianec 1, 911 48 Trenčín
3. Mesto Žilina, Primátor mesta, 010 01 Žilina

Po právoplatnosti rozhodnutia:

4. Obvodný úrad životného prostredia, Moyzesova 54, 010 01 Žilina - štátna správa odpadového hospodárstva
5. Obvodný úrad životného prostredia, Moyzesova 54, 010 01 Žilina - štátna vodná správa
6. Okresné riaditeľstvo HaZZ v Žiline, Námestie požiarnikov č.1, 010 01 Žilina